

LA INFORMACION

Imprenta Moderna
Frente a la
Biblioteca Nacional

Obleas Cefálicas
Remedio seguro y
rápido para el
Dolor de Cabeza
Botica Francesa

DIARIO DE LA MAÑANA

Año V.

San José de Costa Rica

Sábado 19 de abril de 1913

N.º 1613

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI
SE TOMA CON LAS COMIDAS.

Cerveza Traube

LA BEBIDA IDEAL

DA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS
JOVENES, Y BELLEZA A LAS MUJERES.

LOTERIA DEL ASILO CHAPI

Emisión de 25,000 billetes a razón de ₡ 4.00 cada uno, divididos en octavos, a 50 céntimos el octavo.

Valor en premios: ₡ 71,160.00
SORTEO 302 PARA EL 11 DE MAYO

1 premio mayor de \$ 50,000.00	\$ 50,000.00
1 " " " " " " " "	5,000.00
1 " " " " " " " "	2,000.00
1 " " " " " " " "	1,000.00
1 " " " " " " " "	500.00
1 " " " " " " " "	250.00
1 " " " " " " " "	100.00
1 " " " " " " " "	50.00
1 " " " " " " " "	25.00
1 " " " " " " " "	10.00
1 " " " " " " " "	5.00
1 " " " " " " " "	2.50
1 " " " " " " " "	1.25

Se permite llamar la atención de sus clientes a sus Secadoras para café de nueva patente "OKRASSA", de las cuales hay ya tres instaladas en el país; también, pueden suministrar a precios muy equitativos sus nuevas plantas completas para hacer azúcar en cantidad de ¼ de tonelada, 1 tonelada, 1½ toneladas, 2 toneladas y 3 toneladas por día de 12 horas.

Pidanse informes y catálogos a

BRENES & Co.,
Agentes. 6

WM. MC. KINNON Y CO. LD.

ABERDEEN, ESCOCIA

FABRICANTES DE MAQUINARIAS PARA CAFE, CAÑA DE AZUCAR, CACAO Y HULE.

Se permite llamar la atención de sus clientes a sus Secadoras para café de nueva patente "OKRASSA", de las cuales hay ya tres instaladas en el país; también, pueden suministrar a precios muy equitativos sus nuevas plantas completas para hacer azúcar en cantidad de ¼ de tonelada, 1 tonelada, 1½ toneladas, 2 toneladas y 3 toneladas por día de 12 horas.

Pidanse informes y catálogos a

BRENES & Co.,
Agentes. 6

18 May.

BRENES & Co.,
Agentes. 6

Talabartería y Zapatería Jirón

50 varas del Parque Morazán



Para la temporada de verano ofresco un extenso surtido de trabajos de Talabartería, Galápagos de señora desde ₡20 hasta ₡100. Monturas y albardas desde ₡10 hasta ₡100. Espuelas, Chillos, cabezadas, riendas y demás accesorios, arneses desde ₡40 hasta ₡200

Calzado lo envío libre de porte a todas partes de la República.

Representante de casas extranjeras
SALVADOR JIRON.

PASTAS ITALIANAS LEGITIMAS

importación directa mensual. Pastas a granel, en saquitos y paquetes corrientes, extrafinas, con hueco y glutinadas.

Fideos de toda clase para sopas, spaghetti, macarrones, tallarines, etc.

TORTELINI

Queso parmesano. Salsa de tomate. Condimento

EUGENIO DE BENEDICTIS

780-1 ab.

WILLIAM L. DINES JR. CO.

WORCESTER MASS. U. S. A.

FABRICANTES DE TODA CLASE DE MAQUINARIA PARA BENEFICIAR CAFE

Ofrecen sus productos a precios sin competencia y los garantizan en duración, solidez, excelente resultado, manejo sencillo y economía de fuerza.

La máquina que, una vez colocada, no diera el resultado requerido, podrá ser devuelta y su valor será reembolsado.

Para informes respecto a condiciones y facilidades soliciten informes de nuestro agente.

270-9 En.

BEÑE. E. PIZA.

PARA HOTEL

En la Calle del Tránsito a 200 varas al Oeste del Mercado, se alquila una espaciosa casa de buen aspecto, de dos pisos. Presta gran comodidad para un hotel, pues pueden arreglarse 25 cuartos cómodos, además del servicio general para hotel. Edificio contra temblores. Excusados de agua. Con salida a dos avenidas.

Entenderse con don Manuel Soto Mendoza.

APROVECHE ESTE OBSEQUIO

LA MODA DE SABATINO

(PARQUE DE MORAZAN)

ofrece un gran surtido de calzado de varios estilos y de todos colores a precios SUMAMENTE BAJOS. Todo el que compre un calzado en esta tienda tiene derecho a un par de tacones de hule de la mejor clase.

Aproveche este obsequio que la famosa MODA DE SABATINO ofrece.

132-13 Dto.

TOME PETRONINA

SEMILLAS --- SEMILLAS

La mejor clase de semillas para Hortaliza y Jardín, así como de pastos finos la venden los señores

J. M. THORBURN & CO. DE NEW YORK

Provedores de la Sociedad Nacional de Agricultura

PARA CATALOGOS, MUESTRAS Y PRECIOS DIRIGIRSE A LOS AGENTES EN COSTA RICA SEÑORES

BRENES & COMPANIA.

Guayacol Glicerofosfatado del Dr. M. Johnson

Medicamento eficaz y de éxito seguro y rápido contra todas las enfermedades del pecho.

Depósito: BOTICA FRANCESA

570

HOTEL CASTILLA

AVENIDA CENTRAL OESTE, CERCA DEL MERCADO
SAN JOSE, COSTA RICA

Alimentación especial, habitaciones cómodas y bien ventiladas. Especialidad en café hecho eléctricamente. Esta casa se recomienda por sí sola por el buen trato que se da a su numerosa clientela. También se vende un tramo en el centro del Mercado, denominado LA ESPARA, con muy buena clientela. Con una buena garantía se da a plazos.

407-2 Feb.

LUCIO HERRERA.

Wheland Machinery Co.

STREET BROS. MACHINE WORKS

EAGLE SAW WORKS. CHATTANOOGA, TENN.

Fabricantes de todas clases de maquinarias para aserraderos, para labrar madera, motores de vapor, calderas, sierras, dientes, etc., etc.

MAQUINAS QUE SON LA TAPA

Calderas, que con solamente una parte de los desperdicios del aserradero, trabajan bien.

Véase trabajar el aserradero de Marcos Vargas en el Navarro.

Agentes y Representantes de Fabricantes para la América Central,

JOHN D. WILLIAMS & Co.

No. 2 Rector St., New York

583-1 Mr.

A. T. HARRISON

San José, C. R.

LA INFORMACION

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas de Redacción y Administración
Esquina Calle 5a. Norte y la Avenida Este
APARTADO No. 42
TELEFONO No. 12

IMPRESA MODERNA

Frente a la Biblioteca Nacional

Editor: Samuel Sedles

La Redacción asume la responsabilidad personal de las publicaciones de los colaboradores

La Mujer

necesita de ayuda cuando está débil y anémica, y sufre de dolor de cabeza, dolor de cintura, se siente nerviosa y la aquejan otros males femeninos.

En tales ocasiones el mejor único para ella es tomar la famosa y muy popular medicina llamada

Cardui

Para la Mujer

Escribe lo que sigue la Srta. Leonor Aguilar de San Gerardo, Puerto Rico: "No me sentía muy bien, pues me encontraba muy pobre de sangre y sufría mucho entre meses. Hasta la fecha he tomado seis frascos del Cardui y me siento mejor."

Sin más, saben que tienen una consumidora de su excelente Vino de Cardui, y que lo recomendaré a cualquiera amiga que necesite tomarlo.

¡Pruébese!

RELOJERIA SUIZA

A. CHAPATTE

Llegaron preciosas joyas de oro, plata y enchapadas para regalo.

Alhajas con finísimas piedras

Todo a precio sin competencia 25-alt.

HAGA USTED UNA VISITA!

Esta es la casa que trata a su clientela con mucha amabilidad y consideración.

Encontrará toda clase de artículos por abonos semanales.

298

La Económica

DE SALOMON GUTT. -- Casa semanal

75 varas al Oeste de la plaza de la Artillería

Siempre encontrarán trabajo en esta casa. Agentes, Cobradores y Vendedores

AGENCIAS:

En Alajuela, Heredia, Santo Domingo y San Antonio de Belén.

Gran variedad de artículos

Ya llegó nueva remesa del famoso betún



ISIDORA

PIDA USTED LAS EXQUISITAS BREVES

"CAVALLIER"

"CORONA"

"MAYO"

SAN JOSE, LIMON, ALAJUELA, PUNTARENAS

766

W. STEINVORTH & Hno.

PORFIRIO GARCIA M.

Avisa a sus apreciables clientes que ha trasladado su acreditado establecimiento de Sastrería LA MODA ELEGANTE, contiguo a la tienda de Leiva y Mora, ó sea frente a la Barbería Española. Ofrece un inmenso y variado surtido de casimira inglesa. Últimos procedimientos europeos. Prontitud y esmero en los encargos que se me hagan.

649 y marzo

Unico Depósito de Maderas de Tarrazú la mejor zona de Costa Rica

Ofrece reglas desde 15 cts. hasta 40 cts.

Alfajillas desde 50 cts. hasta 85 cts.

Gigantones desde 1.10 hasta 1.75

Tabla de 3/4 desde 0.7 hasta 0.9

Acabo de recibir una gran cantidad de cedro amargo en tablas de 16" a 22" de ancho y tablón de 1 y medio a 2" por distintos anchos, que vendo con 2" menos del precio de plaza, y para que pruebe pase al Depósito de José Rodríguez M., 157 varas al Sur de la esquina Suroeste del Mercado, contigua al Palacio de Justicia.

Especialidad en tabloncillos, tabillas y traalapos. 838-10 Ab.

Casa de Huéspedes

Aviso al público en general, que he abierto una Casa de Huéspedes y pensionistas en la que ofrezco servicio con esmero y consideración, en donde comerán al gusto y con poco dinero. Almuerzo y comida a todas horas, platos higiénicos. Jueves y Sábados tamales y platos especiales.

Frente a la Panadería Lamioq. RAQUEL ARIAS.

348.—22 Ene.

CARPINTERIA Y EBANISTERIA DE ODILON GUTIERREZ VALVERDE

Fabricación de toda clase de muebles, puertas y ventanas. Precios económicos.

Se atiende todo trabajo con prontitud y esmero. Garantiza su trabajo. Elegancia y buen gusto. Situada 100 varas al Oeste de la Fábrica de Mosaicos de don Lesmes Jiménez, Paso de la Vaca.

EL INCENDIO DE AYER EN LA



Don Alberto Bertheau

A las dos y media de la madrugada de ayer, un incendio destruyó los hermosos y elegantes edificios de madera de don Alberto Bertheau y Templo Teosófico, que se encontraban situados en la Calle de la Estación del Atlántico.

El salón de la parte alta del primero de los edificios referidos, estaba destinado al sport

Jué el, en compañía de su muy recordada y queridísima esposa, ya fallecida, doña Pepa de Bertheau quienes montaron en esta capital la primera fábrica de calzado que aún existe en poder de su fundador y en la que trabajaban muchos hijos del país, especialmente señoras y señoritas pobres, que allí se han formado, agquiriendo un oficio decente y lucrativo.

El señor Bertheau ha tenido, además de su fábrica de calzado otros muchos negocios, que han dado empuje al comercio y a las industrias nacionales.

Por demás está, en esta desgraciada ocasión, referirnos a la honrabilidad del señor Bertheau; su conducta es harto bien conocida por el pueblo capitalino, quien tiene a aquel estimable caballero en muy buen concepto.

Bertheau ha sido en San José el gran amigo del obrero, a quien ha distinguido y favorecido siempre.

Es miembro honorario de varias sociedades obreras, a las que ayuda en todo sentido.



Doña Pepa de Bertheau

ñor Bertheau. Por lo demás, parece que un policial atestigua que el fuego fue originado en un hilo de la luz eléctrica.

Sé que la Sociedad Teosófica tenía asegurado su ex-templo contra incendio; pero ignoro la cantidad de ese seguro. La cuestión se presentará ahora de saber a quién corresponderá recibir la prima: ¿será a la entidad donataria, en una donación absolutamente nula, ó será al donante?

Dadas las cualidades de discreción de las personas que forman los factores de esa cuestión técnica, juzgo que pronto será liquidado el asunto en el terreno extra-judicial.

RELATANDO EL SUCESO—ALARMA EN LA CIUDAD.—ANSIEDAD DEL PUBLICO.—INCENDIO! INCENDIO!—CARRERAS Y GRITOS.—LLEGAN LAS BOMBAS

Para no perder la filiación de los acontecimientos y a fin de que el lector pueda formarse

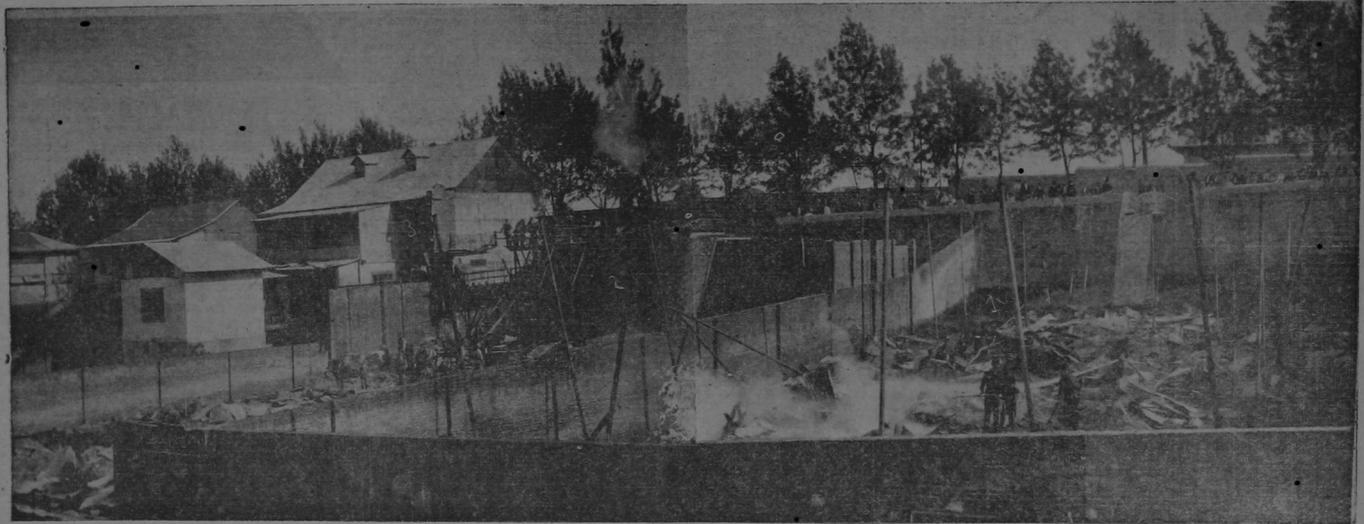


Don Tomás Povedano, Presidente de la Sociedad Teosófica

brica la que ardió y que el peligro de una terrible catástrofe era eminentísimo.

Fuimos de los primeros en llegar al teatro del suceso.

Siembargo, cuando a la calle de la Estación llegamos, ya el fuego había tomado proporciones alarmantísimas; las llamas habían pasado al segundo piso del edificio, haciéndose in-



3.—CASA DE CHAVARRIA.

2.—SALON DE PATINES.

1.—TEMPLO TEOSOFICO.

del patinaje, diversión aquella que por mucho tiempo fue la distracción amena de nuestra sociedad.

Ambos edificios eran de madera, de construcción moderna y muy bonitos; embellecían el ornato de aquella calle.

Fueron contruidos hace cosa de dos años y, aunque la parte alta de los mismos estaba a nivel de la calle de la Estación, tenían un piso bajo, que el señor Bertheau ocupaba para guardar algunas maquinarias y chunches viejas.

Esos edificios costaron, el primero, ó sea en el que se encontraba el salón de patines, que era exactamente del mismo tipo de construcción que el otro, aunque bastante mas grande, la suma de 65 á 66 mil colones.

El otro, donde estaba el Templo Teosófico, costó \$50.000.

UN POCO DE HISTORIA ACERCA DEL TEMPLO TEOSOFICO.—LA PERSONALIDAD DEL SR. BERTHEAU.

El señor Bertheau es cubano y hace muchísimos años radica en el país.

Entre los empresarios industriales, nacionales y extranjeros, el señor Bertheau ha sido uno de los de más empuje;

Por eso, los obreros y obreras le quieren y le respetan mucho. El fue, en compañía de otros paisanos suyos, el fundador de la Beneficencia Cubana.

Su primera esposa, la recordada y virtuosa doña Pepa, nació en esta capital de simpatías y cariños muchos, y poco tiempo después de su fallecimiento, su esposo, don Alberto, erigió á su memoria un hermoso edificio que donó, con todo y terreno, á la Sociedad Teosófica, y que fue donde se estableció el templo de aquel credo religioso.

En aquel mismo edificio y á iniciativa del mismo señor Bertheau, se fundó la Escuela de Artes y Oficios que por mucho tiempo y con magníficos resultados, sostuvo aquella Sociedad Teosófica.

Se ha dicho que el señor Bertheau donó aquella propiedad á la Sociedad Teosófica, en virtud de un mandato testamentario de doña Pepa, pero ese rumor no tiene fundamento.

Ciertamente, doña Pepa manifestó, no una, sino muchas veces á su esposo, don Alberto, sus deseos de hacer aquel donativo á la sociedad referida; más el asunto no pasó de una simple voluntad suya, que su marido llevó á cabo, poco tiempo después del fallecimiento de su esposa.

En consecuencia, el donativo fue directamente hecho por el señor Bertheau y no por doña Pepa, como erróneamente se asegura por ahí.

ENTREVISTA CON EL ABOGADO DEL SR. BERTHEAU.—DATOS INTERESANTISIMOS ACERCA DE AQUELLA DONACION.—LA VERDAD DEL ASUNTO.—COMO LO EXPLICA EL DR. ZELAYA.

El incendio fue intencional ó casual?

El verdadero origen del incendio, es un punto aún tan oscuro, que por parte de una pequeña masa del publico josefino se presta á conjeturas diversas.

Algunas personas ven en el fondo de este asunto algo de grave y mucho de criminal.

Pero todavía no hemos encontrado una sola persona respetable que señale al señor Bertheau como presunto autor del incendio de ayer en la madrugada.

Y es que la maledicencia no puede llegar á empañar la buena reputación y honrabilidad de aquel apreciable industrial.

Para que ese pequeño publico se haya formado tal idea, de que en el dicho incendio existe ma-

no criminal, trae á cuentas, por un lado, la mala situación económica del señor Bertheau y por otro, un cierto enredo que ese caballero ha tenido últimamente con los Bancos, acreedores suyos, á propósito de la donación que hizo á beneficio de la Sociedad Teosófica.

Dícese que este incidente ha sido tramitado judicialmente en un juzgado de esta capital, y eso no es cierto.

La dificultad fue subsanada extra-judicialmente.

Que no seamos nosotros, sino el Dr. Zelaya, abogado del señor Bertheau, quien ponga en claro las cosas.

He aquí lo que ayer nos dijo sobre la opinión pública á el Dr. Zelaya al respecto:

—Existe una tendencia inevitable de incendiarios directos ó indirectos á los dueños de casas ó establecimientos de comercio que desaparecen consumidos por las llamas.

Respecto del incendio de anoche, semejante sospecha carece de las lejanas fundaciones; pues don Alberto Bertheau es demasiado conocido en nuestro país como un hombre de negocios que concilia armoniosamente el desarrollo de sus negocios con sus sentimientos humanitarios. Conocido es en efecto el trato de benevolencia y al-

truista que el usa con sus obreros.

Además, su estado financiero no autoriza la suposición de que necesitara especular por medios vedados: Hace poco se practicó un balance general de su casa, y el resultó un capital neto de \$200.000, después de rebajado su pasivo.

La casa del salón de patines no estaba asegurada sino en \$65.000.00

El templo teosófico debía serlo reemplazado por la sociedad teosófica ayer viernes 18 del corriente, de común acuerdo con la Directiva de dicha sociedad.

Ese templo lo había donado don Alberto á la Rama ó Logia de la Sociedad Teosófica 'Virya', y á las demás Ramas ó Logias de la referida sociedad establecidas ya ó que se establezcan en lo sucesivo en esta ciudad, según escritura pública firmada á las 9 y tres cuartos de la mañana del 6 de mayo de 1911, ante el Notario don Tranquilino Chacón.

Más, por defectos legales de fondo, esa donación había sido reconocida nula por el donante y por los representantes de la sociedad donataria, y en esa virtud, como dejo dicho, se iba á firmar ayer la escritura respectiva, á fin de que la finca dicha retornase al patrimonio del se-

juicio exacto de las cosas, entráramos en detalles acerca de los sucesos del primer momento.

La primera persona en descubrir el incendio, fue el guarda del Aserradero de Mr. Wolf, Florencio Molina, que á esa hora se encontraba en la Avenida que está detrás de los edificios quemados.

Molina vió que de la esquina Suroeste de la planta baja del edificio, donde se encontraba el salón de patines, una gran llama subía hasta el balcón, é inmediatamente informó á los policiales de línea, Gabriel Leiton y Luis Solano del asunto.

También despertó al mandador del Aserradero, señor Loria, para que se enterara del alarma. Los policiales tocaron cascaca con sus silbatos; igualmente hicieron con las sirenas de las locomotoras, los fogoneros de turno de las Estaciones del Atlántico y el Pacifico.

Naturalmente, el vecindario despertó sobresaltado y conseguida se hizo general lo voz de incendio.

Miles de curiosos dirigieron sus presurosos al lugar del siniestro y allí no se congregó toda la población, seguramente por el temor de una explosión en la Fabrica Nacional de Licores, pues, en los primeros momentos se dijo que era aquella Fa-

posible ninguna clase de trabajo ó salvamento.

Qué espectáculo más imponente y maravilloso era aquel! Las llamas elevábanse á gran altura y arriba, muy arriba, se semibañaban formando caprichosas figuras que prontamente desaparecían.

El publico admiraba desde la calle, tranquilo y callado, aquel majestuoso espectáculo.

La policia y algunos particulares, con una disciplina y organización recomendables, dieron á la tarea de salvar los muebles de los edificios contiguos al que ardió, ó sea, por el Este el Templo Teosófico y por el Oeste, la casa del Ingenuero don Nicolás Chavarría, que es donde este señor tiene sus oficinas, pues él vive por el barrio de Olaya.

Como las llamas amenazaban la casa del señor Chavarría, que es de ladrillo, la policia, con una actividad y peligro grandes, arrojaba baldes de agua á la arremata de madera del techo de la misma casa para evitar la propagación del fuego por aquel costado, pues si la casa de Chavarría arde, también quedan destruidas á escorbos, las signon tes al Oeste, ó sean en las que están establecidas el Asilo de la Infancia y la fábrica de zapatos de don José Maria Castillo.

ACABA DE RECIBIR UN PRECIOSO SURTIDO DE ENCAJES DE GUIPURE

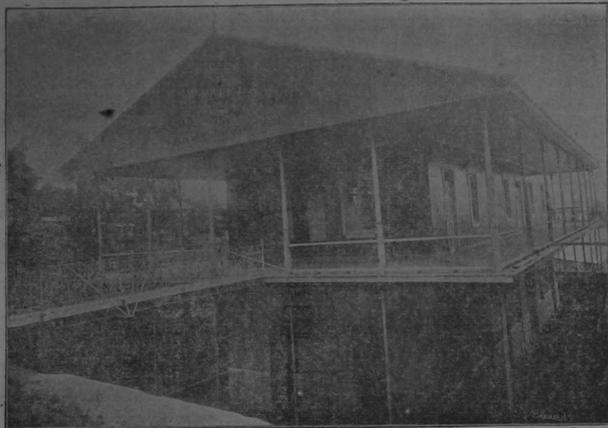
Gran Baratillo en HERRERO Hnos. La Fama

•Además, gran surtido de chales y pañolones de china

TELAS ESPECIALES PARA ENAGUAS TAILLEUR, EN NEGRO Y EN COLORES

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional Miguel Obregón Lizaso del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

MADRUGADA EN ESTA CAPITAL



El Templo Teosófico, uno de los edificios destruidos por el incendio. El otro edificio destruido era del mismo tipo de construcción de éste, aunque más grande y mejor decorado.

El salón de actos del Templo Teosófico. Todo el mobiliario del Templo fué salvado y el valor de esos muebles no sube arriba de dos mil colones. Quemóse solamente la Biblioteca.

Hicieron esfuerzos grandes para salvar el edificio del Templo Teosófico, lo que no se pudo lograr por falta de elementos. Si los policiales ó particulares que en la obra de salvamento se ocupaban, hubiesen contado con buenas y potentes bombas, aquel edificio se hubiera salvado sin ninguna dificultad, pues, por espacio de tres cuartos de hora, por lo menos, las llamas le amenazaron, sin llegar a quemarlo sino hasta última hora, precisamente en un momento en que sopló, desgraciadamente, una fuerte brisa noroeste.

Del Templo Teosófico, fueron salvados todos los muebles, libros y cuadros que se encuentran en poder del Presidente de la Sociedad Teosófica, don Tomás Povedano.

Este caballero, cuya casa de habitación colinda por detrás con el solar donde aquel Templo se encontraba, al enterarse de lo que ocurría abandonó el lecho y ligero marchó al Templo, lo que abrió para facilitar la obra de salvamento del mobiliario y biblioteca.

Perteneciente á la Sociedad Teosófica, solamente un hermoso y artístico estante para colocar libros se quemó, mueble que valía unos mil colones.

Las llamas consumieron el edificio del Templo Teosófico en el término de media hora.

Ardió aquel edificio con más rapidez y violencia que el otro; también es que en esos momentos soplaban vientos fuertes sobre mi la colera de esos destruyó el incendio.

A las cuatro de la mañana, de aquellos dos edificios no quedaban más que un millar de torcidas y ahumadas planchas de zinc, esparcidas por todos lados. Debemos advertir, que las bombas trabajaron con una precisión admirable y que los hombres portáronse bien; mas debemos de convenir que para los incendios ocurridos últimamente en esta capital, esas bombas son juguetillos improprios.

Conviene que el gobierno y la municipalidad piensen seriamente en el proyecto de dotar á la capital con buenas bombas, potentes y modernas y de formar un cuerpo de bomberos lo más competente que se pueda para combatir esta clase de siniestros.

LA SITUACION ECONOMICA DEL SR. BERTHEAU — REPORTAJE CON ESE CABALLERO. — UNA PREGUNTA INTERESANTE Y UNA RESPUESTA NO MENOS INTERESANTE AUN

Hemos oído decir, que la situación económica del señor Bertheau, es sumamente tirante.

Otros dicen lo contrario, esto es, que aquel caballero está bien de negocios y que su fábrica de



La portada del Templo Teosófico

gentil, cuyo director es don Jaime Rojas.

EL ACTIVO Y PASIVO DEL SR. BERTHEAU. — LAS REFERENCIAS QUE DE ESTE SU CLIENTE HACE EL SR. ROJAS. — HABLANDO CLARO, CLARITO

Encontramos en su oficina al señor Rojas.

—Caballero,—le dijimos,—venimos á informarnos detalladamente del estado económico de don Alberto Bertheau

—No puedo, ni debo, dar datos acerca del particular. Negocios son esos de carácter privado, que solamente por mandato de un Juez ó del interesado, nosotros, los banqueros, podemos referirlos á particulares,—nos contestó el señor Rojas.

—Aquí tiene Ud. la autorización del interesado, para que yo pueda adquirir de Ud. los informes que necesito.

—Oh! eso es otra cosa. Ud. dirá.

—Qué concepto personal, como hombre de negocios se entiende, tiene Ud. del señor Bertheau?

—Magnífico, señor. Como hombre de actividad y empresas es uno de los más esforzados y progresistas de la República. Nuestras relaciones comerciales con el señor Bertheau que datan de tiempo atrás, nunca han sido entorpecidas. No tiene nada absolutamente de alarmante, su situación financiera. Según informes recibidos hace tres días, su activo es de 450 mil colones y su pasivo de 200 mil colones ó algo más. En consecuencia, aquel señor tiene un haber á su favor de unos 200 mil colones.

—Ha cumplido siempre y con toda puntualidad aquel señor

con sus compromisos con este Banco?

—Es el Banco Bertheau su principal acreedor ¿no es así?

—Así es.

—La recomendación del director del Banco Mercantil, no puede ser mejor para el señor Bertheau.

—En lo particular,—agregó el mejor concepto del señor Bertheau; virtuoso, lo es de verdad el hombre; espléndido como pocos, y especialmente muy caritativo y gran amigo del pobre á quien siempre ha protegido.

—No puedo, ni debo, dar datos acerca del particular. Negocios son esos de carácter privado, que solamente por mandato de un Juez ó del interesado, nosotros, los banqueros, podemos referirlos á particulares,—nos contestó el señor Rojas.

—Aquí tiene Ud. la autorización del interesado, para que yo pueda adquirir de Ud. los informes que necesito.

—Oh! eso es otra cosa. Ud. dirá.

—Qué concepto personal, como hombre de negocios se entiende, tiene Ud. del señor Bertheau?

—Magnífico, señor. Como hombre de actividad y empresas es uno de los más esforzados y progresistas de la República. Nuestras relaciones comerciales con el señor Bertheau que datan de tiempo atrás, nunca han sido entorpecidas. No tiene nada absolutamente de alarmante, su situación financiera. Según informes recibidos hace tres días, su activo es de 450 mil colones y su pasivo de 200 mil colones ó algo más. En consecuencia, aquel señor tiene un haber á su favor de unos 200 mil colones.

—Ha cumplido siempre y con toda puntualidad aquel señor

con sus compromisos con este Banco?

—Es el Banco Bertheau su principal acreedor ¿no es así?

—Así es.

—La recomendación del director del Banco Mercantil, no puede ser mejor para el señor Bertheau.

—En lo particular,—agregó el mejor concepto del señor Bertheau; virtuoso, lo es de verdad el hombre; espléndido como pocos, y especialmente muy caritativo y gran amigo del pobre á quien siempre ha protegido.

—No puedo, ni debo, dar datos acerca del particular. Negocios son esos de carácter privado, que solamente por mandato de un Juez ó del interesado, nosotros, los banqueros, podemos referirlos á particulares,—nos contestó el señor Rojas.

—Aquí tiene Ud. la autorización del interesado, para que yo pueda adquirir de Ud. los informes que necesito.

—Oh! eso es otra cosa. Ud. dirá.

—Qué concepto personal, como hombre de negocios se entiende, tiene Ud. del señor Bertheau?

—Magnífico, señor. Como hombre de actividad y empresas es uno de los más esforzados y progresistas de la República. Nuestras relaciones comerciales con el señor Bertheau que datan de tiempo atrás, nunca han sido entorpecidas. No tiene nada absolutamente de alarmante, su situación financiera. Según informes recibidos hace tres días, su activo es de 450 mil colones y su pasivo de 200 mil colones ó algo más. En consecuencia, aquel señor tiene un haber á su favor de unos 200 mil colones.

—Ha cumplido siempre y con toda puntualidad aquel señor

de tenerse á ese comerciante en mala situación económica?

—Casos como este, en los tiempos que corremos, pudiéramos citar miles. Sin gravámen DE NINGUN GENERO, Bertheau donó el edificio del Templo á la Sociedad Teosófica.

—Sea que se arrepintiera de esa donación ó por consejos de sus acreedores, que con los donativos que hacia Bertheau veían disminuir paulatinamente su capital, es lo cierto que este señor hizo lo posible para adquirir de nuevo aquella valiosa propiedad.

—Sabedores los teosofistas de esta actitud de Bertheau, decidieron devolverle el edificio, y al efecto, nombraron una comisión que notificara oficialmente al señor Bertheau aquella decisión de la Sociedad, y la cual comisión cumplió anteayer con su cometido, habiéndose señalado el día de ayer para hacer la escritura de traspaso.

—El edificio del Templo Teosófico tenía un seguro en la compañía "Yorkshire" que representa en Costa Rica el señor Pradilla, por dos mil libras esterlinas ó sean 21,500 colones; el seguro lo hizo el Presidente de aquella sociedad, señor Povedano, á cuyo nombre está la póliza que traspasará al señor Bertheau por haberse quemado el referido edificio.

—Si el señor Bertheau iba á recibir ayer una propiedad tan valiosa como aquella que no tenía asegurada, iba á dar fuego á otra suya, asegurada, en la probabilidad que se quemaría la primera, con el objeto de lucrarse con el incendio?

—El seguro de la segunda de aquellas propiedades, representa, aproximadamente, la pérdida de lo que ese edificio costaba, más no la del segundo.

—En consecuencia, la pérdida para Bertheau era considerable

Y nosotros preguntamos ¿pueda

y desde luego debe apartarse toda idea de lucro con el incendio.

Si la Sociedad Teosófica no traspasara ahora la póliza al señor Bertheau ¿cuánto dinero se perdería ese señor con el incendio?

Muchos, pero muchos miles de colones.

Un representante de la justicia investiga los hechos, que pondrá en claro dentro de breve tiempo.

Escrita la crónica anterior, se nos informa, que si bien es cierto que Bertheau tiene un seguro de \$25,000 con la Compañía Nacional, esta no tendrá que pagar más que diez mil colones, pues ella reaseguró 7 mil dollars de dicho seguro en otras compañías aseguradoras.

Habla el Regidor José Madriz Serias declaraciones

Señor Director de LA INFORMACION

Muy señor mío:

Por la importancia que tiene para el público que un asunto tan grave como el que se imputa á un ciudadano, de malversación de caudales públicos sea conocido con todos sus detalles, y puesto de su manifiesto el punto de origen, me permito enviar á Ud. un documento sensacional que explica de manera clara y categórica por qué don Lucas D. Alvarado y sus compañeros hanse empeñado en arrojar sombras sobre mi reputación; procurando declaraciones que no tienen más fundamento que las sugerencias de esos señores que son los directores de toda campaña inequívoca y ruin en nuestro puerto del Atlántico.

Como no he podido seguir sin menoscabo de mis funciones de Municipio los caprichos de don Lucas, tal como reza ese documento de compromisos admirablemente combinados, ha caído sobre mi la colera de esos descontentos, excepción hecha de don Felix, que murió.

Puede juzgar el criterio de las personas sensatas si en realidad de verdad en esto que han dado en llamar "chanchullo" municipal ha sido la política localista é ingrata patrocinada por el

apasionado don Lucas, la que ha determinado en este negocio. Ire procurando cuanto detalle sea conveniente publicar.

Soy de usted atento y seguro servidor,

JOSE MADRIZ
Regidor de Limón.

COPIA LITERAL

Nosotros LUCAS DANIEL ALVARADO ECHANDI, FELIX BONILLA HERNANDEZ y MODESTO GUEVARA AYALA mayores y de veintidoro NOS COMPROMETEMOS BAJO PALABRA DE CABALLEROS A NOMBRAR TAN LUEGO COMO PASEN LAS ELECCIONES MUNICIPALES, QUE SE VERIFICARAN EL DIA DE MAÑANA, á los señores JOSE MADRIZ y ADAM RAMIREZ EN LOS PUESTOS DE INSPECTOR DE RENTAS MUNICIPALES Y GUARDADOR DE LOS TALLERES MUNICIPALES respectivamente. Este compromiso LO ADQUIRIMOS MEDIANTE LA PROMESA de los referidos MADRIZ y RAMIREZ de QUE ESTARAN DE ACUERDO en un todo con NUESTRO TRIUNFO en la referida elección, y que contribuirán á él con toda lealtad. En fe de la cual firmamos ESTE COMPROMISO, todos en Limón, á los veintidós días del mes de Diciembre de mil novecientos once. (1) FELIX BONILLA. (1) LUCAS D. ALVARADO. (1) MODESTO GUEVARA.

Señor Director de LA INFORMACION

Muy señor mío:

Por la importancia que tiene para el público que un asunto tan grave como el que se imputa á un ciudadano, de malversación de caudales públicos sea conocido con todos sus detalles, y puesto de su manifiesto el punto de origen, me permito enviar á Ud. un documento sensacional que explica de manera clara y categórica por qué don Lucas D. Alvarado y sus compañeros hanse empeñado en arrojar sombras sobre mi reputación; procurando declaraciones que no tienen más fundamento que las sugerencias de esos señores que son los directores de toda campaña inequívoca y ruin en nuestro puerto del Atlántico.

Como no he podido seguir sin menoscabo de mis funciones de Municipio los caprichos de don Lucas, tal como reza ese documento de compromisos admirablemente combinados, ha caído sobre mi la colera de esos descontentos, excepción hecha de don Felix, que murió.

Puede juzgar el criterio de las personas sensatas si en realidad de verdad en esto que han dado en llamar "chanchullo" municipal ha sido la política localista é ingrata patrocinada por el

apasionado don Lucas, la que ha determinado en este negocio. Ire procurando cuanto detalle sea conveniente publicar.

Soy de usted atento y seguro servidor,

JOSE MADRIZ
Regidor de Limón.

COPIA LITERAL

Nosotros LUCAS DANIEL ALVARADO ECHANDI, FELIX BONILLA HERNANDEZ y MODESTO GUEVARA AYALA mayores y de veintidoro NOS COMPROMETEMOS BAJO PALABRA DE CABALLEROS A NOMBRAR TAN LUEGO COMO PASEN LAS ELECCIONES MUNICIPALES, QUE SE VERIFICARAN EL DIA DE MAÑANA, á los señores JOSE MADRIZ y ADAM RAMIREZ EN LOS PUESTOS DE INSPECTOR DE RENTAS MUNICIPALES Y GUARDADOR DE LOS TALLERES MUNICIPALES respectivamente. Este compromiso LO ADQUIRIMOS MEDIANTE LA PROMESA de los referidos MADRIZ y RAMIREZ de QUE ESTARAN DE ACUERDO en un todo con NUESTRO TRIUNFO en la referida elección, y que contribuirán á él con toda lealtad. En fe de la cual firmamos ESTE COMPROMISO, todos en Limón, á los veintidós días del mes de Diciembre de mil novecientos once. (1) FELIX BONILLA. (1) LUCAS D. ALVARADO. (1) MODESTO GUEVARA.

Señor Director de LA INFORMACION

Muy señor mío:

Por la importancia que tiene para el público que un asunto tan grave como el que se imputa á un ciudadano, de malversación de caudales públicos sea conocido con todos sus detalles, y puesto de su manifiesto el punto de origen, me permito enviar á Ud. un documento sensacional que explica de manera clara y categórica por qué don Lucas D. Alvarado y sus compañeros hanse empeñado en arrojar sombras sobre mi reputación; procurando declaraciones que no tienen más fundamento que las sugerencias de esos señores que son los directores de toda campaña inequívoca y ruin en nuestro puerto del Atlántico.

Como no he podido seguir sin menoscabo de mis funciones de Municipio los caprichos de don Lucas, tal como reza ese documento de compromisos admirablemente combinados, ha caído sobre mi la colera de esos descontentos, excepción hecha de don Felix, que murió.

Puede juzgar el criterio de las personas sensatas si en realidad de verdad en esto que han dado en llamar "chanchullo" municipal ha sido la política localista é ingrata patrocinada por el

UN INMENSO SURTIDO DE PAPELERIA, PROPIO

SELECCIONADO CUIDADOSAMENTE

en New York, Londres, París y Leipzig

POR AGENTES EXPERTOS Y CONOCEDORES DEL GUSTO DE LOS COSTARRICENSES

OFRECE AL PUBLICO LA

IMPRESA MODERNA

NUESTROS PRECIOS no admiten competencia porque tenemos los últimos tipos de maquinaria, un personal competente, talleres y oficinas que no se cierran á ninguna hora y un variadísimo surtido de papelería importado directamente.

No ponemos reparo ni en hora, ni en tiempo, ni en precio: los clientes mandan en nuestra Casa.

Damos toda clase de facilidades para el pago.

ESQUELAS MORTUORIAS A TODA HORA

Haga una visita á nuestros talleres y bodegas y se explicará por qué razón nuestros precios son equitativos.

Lean esto los que construyen casas
La gran fábrica de muebles puertas y ventanas

de José Marín G.

Debido á la precisión y número de sus máquinas y á las grandes reformas

hechas en el nuevo local... construyendo, pase hoy mismo á investigar y saldrá satisfecho y convencido.

Cablegrama á Su Majestad el Rey de España

Madrid (España). h. Adolfo Armijo, Abelardo Vázquez, José Cervilla, Miguel Larrad, José Marín, Vidal del Olmo, Manuel Escoriola, Miguel Pastor, Demetrio Unamuno, Luis Melán, Manuel Vázquez, Lucas Gil, José Almeyán, Gregorio Expósito, Casimiro Suárez, Wenceslao del Barco, Venancio Martínez, Feliciano Romero Cerrilla, Julián Pastor, Felipe Herrero, José Rodríguez, Guermesindo Gil, Luis Cueto, Cipriano Herrero, V. Rafael del Cueto, Antonio Montalegre, Miguel Borrás, Luis Martínez

La Fábrica Nacional de Licores constituye un grave peligro para los vecinos

San José, Abril 16 de 1913. Señor Director de LA INFORMACION. Estimado señor y amigo: Hace muchos días que bulle en mi cabeza una idea, tal vez descabellada y que por lo mismo no se la había consultado. Se trata de la Fábrica Nacional de Licores. Al leer este nombre, dirá usted el asunto es delicado, si señor, no lo ignoro, por esa razón no lo había tocado; pero ya con lo sucedido anoche consideraria cargo de conciencia no hacerlo. Por eso me dirijo á usted porque sé que su ilustrado periódico acoge con beneplácito todo lo que tienda al bien general. La idea es la siguiente: Su pángase por un momento un incendio en la mencionada Fábrica Nacional de Licores, qué sucedería en San José? Dá horror pensarlo. Por qué no apadrina Luis Llach L.

Mausoleo de Tipógrafos

En la presente semana se depositaron en uno de los Bancos de esta capital el valor suscrito por las siguientes personas: Dr. José María Soto \$ 15 C. S. Dr. Roberto Fonseca G. 10 Nícomedes Sotela 6 Dr. Rodolfo Espinoza 5 Basilio Paniagua 5 Emilio Alpizar 5 Clementino Chaves 5 Y. Z. Juan D. Tejada 5 Juan Arias R. Eugenio Rosenberger 5 José María Alfajilla 2 Jenaro Valverde 2 R. Sauter Rafael Sotela 2 W. Sánchez Andrés Romero 2 Aristides Sánchez 1 Alberto Blanco M. 1 Las personas que quieren contribuir en Pantarenas y Lalmón pueden entenderse con don Carlos Clavera y Emilio Rivista, respectivamente. Todas las semanas se publicará la lista de los donantes. EL COMITE.

VALOR, HERMANO: QUE PODEMOS AYUDARLE!

El valor de una persona depende de su condición física y de sus hábitos robados. Lo que le da valor al valiente, es decir, salud. Una persona fuerte y sana, que la vitalidad le rebosa por todas partes, debido á una buena circulación, no se arredra á retroceder ante una oposición física ó mental. Pero la víctima de debilidad nerviosa no está en condiciones de hacer frente á una fuerza hostil ó á los combates diarios de la vida. En la mayoría de los casos el valor es el resultado de buena sangre y fuertes nervios. Lo que le pasa á usted obedece, sin duda, á un agotamiento gradual del sistema nervioso, que quizá será solamente debilidad. Con la Esencia Perra para los Nervios podemos ayudarle. Es la pequeña pastilla orientales son en extremo eficaces y se puede decir de ellas que hacen un hombre del que ha dejado de serlo. Muchas veces una caja de Esencia para los Nervios, es suficiente, pero garantizamos un tratamiento completo, (seis cajas), curará el peor caso de debilidad nerviosa ó devolvernos el dinero. Se venden en todas las droguerías y se mandan por correo, franco de porte, al recibo de \$ 1.00 oro americano, por caja ó un tratamiento completo de 6 cajas por \$ 5.00 oro americano. THE BROWN EXPORT CO., 66 Liberty Street, New York, N. Y., E. U. A.

PERRO DE RAZA FINA

Se desea comprar uno de raza pequeña y fino. Informes en estas oficinas.

Gane Mucho Dinero

en un nuevo negocio. Sea Ud. un fotógrafo de un minuto. No se requiere experiencia. Sea Ud. independiente. Sea propietario de su propio negocio. Centenares de personas se están enriqueciendo por medio de este proceso maravilloso. Repartos hechos directamente sobre tarjetas postales, revistas y correos en un minuto. Sin Cámara Oscura, Sin Placas Negativas, Sin Películas. La Máquina Para Postales "MANDEL" es una nueva cámara maravillosa para hacer tarjetas en cinco minutos. Alégrese tarjetas postales ó botones. Esta máquina maravillosa le entrega ganancias inauditas. Se Ganan Facilmente de 20 a 50 Dólares Dinero. Con una máquina para Tarjetas Postales "Mandel" Ud. gana mucho dinero en todas partes—en correos, en fiestas, ferias y en ocasiones especiales. Siguiendo las instrucciones que le enviamos con el equipo, Ud. empieza a ganar dinero tan pronto que recibe la máquina. El cambio es sencillo y es un negocio de sencilla. Escríbale Ud. hoy mismo. Melcher, Armstrong & Dessau Bldg. 314 Centennial Bldg., New York, E. U. A.

Despejando la incógnita

San José, Abril 17 de 1913. Sr. don Gregorio Soto Q. Señor: No debo dar por terminado mi asunto, sin antes dar á Ud. las más expresivas gracias por el favor que me ha dispensado al emitir tan finos conceptos en mi favor, con respecto á que competencia como maestro de obras; y más aún, por ser Ud. persona (á mi modo de pensar) suficientemente competente en la materia y no tan empírico como Ud. dice, pues hay otros que ni siquiera les juzgo empíricos, y sin embargo, la suerte ó el capricho de la naturaleza, les tiene como arquitectos al frente de trabajos delicados y teniendo como subordinados á artesanos que por nuestra antigüedad y no poca teoría, debiera tratarse con más consideración, para así evitar de defender nuestros derechos y los del público por la prensa. Yo creo que las personas que ejercen de ingeniero ó arquitecto, deben de aparecer inscritos como tales, pues de lo contrario no se debiera perseguir á los tinterillos, ni á los curanderos, pues tan perjudiciales son éstos como los que me ocupan en este momento. Ud. no ignora, amigo mío, que me refiero al que aparece como arquitecto en los trabajos de la Compañía Constructora Inglesa, don Luis Llach. A la Compañía no se le puede exigir mejor material, pero si se le debe exigir mejor dirección. A mí no me importa que el aludido ó otra persona se haga cargo de estas líneas que son disparos al aire, pero á mí me queda la satisfacción de poner al público sobre aviso, y que mi conciencia como artesano, que de limpieza de responsabilidades para hacerle mérito á muchas firmas honorables que figuran en atestados que conservo. Su Afmo. y Servidor, JOSE MARIA CHINGILLA M. Maestro de Obras

EL DIA OFICIAL

LEYENDO "LA GACETA" —Concedése carta de naturalización costarricense al señor Joaquín Tacsán Luz, mayor, soltero, natural de China y vecino de Abangares. —Organízase el personal administrativo de la Escuela de Comercio de Alajuela, en la forma siguiente: Don Félix Noriega, Director (recargo) \$ 30.00. Don Carlos Cabezas G., Secretario é Inspector (recargo) \$ 25.00. Don Dolores Mejías, Portero (recargo) \$ 10.00. —Total: \$ 65.00. Los sueldos respectivos se reconocerán á partir del día 11 de marzo último y el gasto que ocasionen se imputará al crédito votado por el Congreso Constitucional en decreto No. 56 de 12 de agosto de 1912. —Concedése la licencia que solicita dona Rita v. de Estrada par separarse por el término de un mes del cargo de Profesora de Corte y Costura del Liceo de Heredia, por encontrarse enferma, nombrase para que la sustituya por el mismo tiempo, á la señorita Emilia Moya. —Acuerdase hacer los siguientes nombramientos: LICEO DE COSTA RICA Profesor de Castellano del año Preparatorio, don Celso Gamboa. Profesor de Economía Política (IV año), don Omar Dengo. COLEGIO DE SEÑORITAS Profesor de Historia, don Miguel Obregón, en sustitución de don Elias Leiva que renunció.

GASTOS DE LA MUNICIPALIDAD EN LA SEMANA DEL 4 AL 10 DE ABRIL

Table with 2 columns: Item and Amount. Includes Cañeria San José, Cañeria Calle 25 N, Higiene - Jornales, Entierro de pobres, Acarreo de basuras, Macadam, Quebrador de piedra, Matadero, Quebrada del Lantisco, Baños, Tanques cañeria, Plaza de Ganado, Almacén, Ingeniería, Riogo, Cercas en la Sabana, Suma.

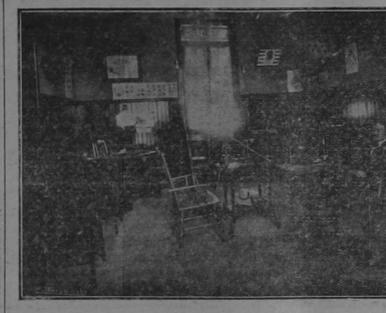
Señores accionistas de la FABRICA NACIONAL DE CALZADO

De acuerdo con los Artículos 16 y 17 de los Estatutos de esta Compañía y por orden de la Junta Directiva, convocamos á ustedes á ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA EL 21 DE ABRIL DE 1913 Á LAS 7 P. M. en nuestro local de negocios. En esta reunión se tratará: 1.—Examen y aprobación de cuentas al 28 de Febrero p.p.d. é informe del Presidente y Secretario. 2.—Nombramiento de los miembros del Consejo de Administración y Síndicos que de acuerdo con los Estatutos deban ser cambiados ó reelectos. 3.—Cualquier asunto que de acuerdo con la Ley y los Estatutos puedan ser tratados en Asamblea General Ordinaria. San José, 12 de Abril de 1913. El Presidente, J. Fernández M. El Secretario, Manuel Escoriola.

Homenaje al Doctor Ferraz

Nuevas adhesiones, algunas tramos verdadero apoyo, será muy elocuentes y hermosas, hemos recibido para el homenaje. La falta de espacio no nos permite dar publicidad á algunas cartas; lo haremos mañana. También explicaremos á nuestros lectores mañana cómo á ser la fiesta, que si encontramos.

Gabinete Optico Eléctrico



Miembro de la Facultad Optometristas de New York Aparatos Modernos y perfectos para el examen ocular. Espejuelos y lentes y cristales finos de toda especie. Dirección: Calle 2a., 25 varas al Norte del Correo

Terrenos para construir

Estoy comisionado para vender en esta ciudad el potrero de doña Filomena de Segreda, situado en lote de la ciudad al Oeste de la Calle 24 Norte, ó sea á cien metros de la Avenida Central, al Norte de la casa de don Francisco López García. Los precios están en relación con la posición de cada lote, tomando en cuenta la proximidad á la Avenida Central: se han calculado bajos para colocarlos de prisa y se pagará en SESENTA MENSUALIDADES SIN INTERES. El plano está en MI OFICINA frente á la CASA PRESIDENCIAL, á la disposición de los compradores. San José, 12 de Abril de 1913.

853-13 Ab al 12 My. GERARDO CASTRO.

TEATRO VARIEDADES

SABADO 19 DE ABRIL Los famosos duettistas cómicos enanos. LES PETITS TROMBET cuyo éxito aumenta cada noche. ESTRENO DE NUMEROS CÓMICOS-LIRICOS TODAS LAS NOCES. Extensísimo repertorio de canto y baile. LES PETITS TROMBET han sido aplaudidos y admirados en todos los teatros. Próximo debut de la gran artista ROSITA REALI Mañana, gran matinée á las 2 y 30 p.m.

AL COMERCIO EN GENERAL

hago saber que en esta fecha he vendido á la señora María Cano, una parte de mi negocio que lleva el nombre de "La Sevillana". RICARDO INCERA B. San José, Abril 18 de 1913. 866-19 al 22 ab.

Liga de Comerciantes

Por encargo de los señores Pagés Hermanos, como depositarios de las cuotas pagadas en el Almacén "Ambos Mundos" por los señores Patentados, se convoca á todos los interesados á una reunión que se celebrará el domingo 27 de abril á las tres de la tarde en la oficina del señor Lic. don Matías Trejos con objeto de acordar la forma de la distribución de las cuotas que hay en depósito. Se encarece la asistencia de todos los Patentados y se advierte que se tomarán resoluciones con cualquier número de asistentes que concurra. San José, 15 de Abril de 1913. NAPOLEON CAVALLINI, JOSE CHICO, JESUS RETANA. 866-15 ab. al 27 my.

ALBERTO NAVARRO AGENTE VIAJERO

Ofrece toda clase de trabajos tipográficos, pues cuenta con la Agencia de la IMPRENTA MODERNA, ya bien conocida por la calidad y baratura de sus trabajos.

CHINCHILLA Gran Almacén de Maderas del Pacífico

en combinación con el aserradero de José Cueto, Orotina. Permanente surtido de tablilla, tabloncillo y moldura, á precios módicos. Visite este depósito antes de construir su casa. 500 varas al Sur de la Botica Francesa. Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DE LOS CORRESPONSALES

DE ROTINA
Abril 17.

DE TODO UN POCO
Bien por nuestro Jefe Político don R. Barth, que el domingo pasado cumplió a pie firme con la ley de Licores, por lo que lo felicitamos.

Un profundo agradecimiento y un voto de reconocimiento, a todas aquellas personas que en el lecho del dolor, nos honraron con su asistencia; principalmente váyale muy sincero para los profesores de la ciencia médica, discípulos de Hipócrates, Doctores don Enrique Montiel y Octavio Williams.

SUSCRIPCION SU GENERIS
Según cuenta que ha dado el señor Administrador de Correos, entre Filadelfia y Belén, sus saqueada la correspondencia que para este último punto fué remitida, y entre lo más importante que cayó en manos del saqueador, fué la suma de \$50.00 que iba certificada para el señor Pablo Villarreal. Las autoridades todavía no han podido echarle el si gigante a este amigo de lo ageno.

LA FUNCION DE SAN JOSE
Hasta el domingo 13 de los corrientes se efectuó en ésta la función religiosa del santo Patrono de la Republica, y la procesion de la calle estuvo muy concurrida y ordenada.

DE ATENAS
Es innegable que el señor Jefe Político de este canton se esmera por el adelanto del pueblo; en estos dias ha sido terminado el trabajo de dos caños, que era de suma necesidad, su reparacion, pues así como antes eran dos abismos que se presentaban al paso del transecto nada menos que en la esquina Noroeste de la Iglesia, ahora es un lugar que invita a pasar por allí. Después de este infatigable trabajo don Daniel Ruiz, tiene a su cargo la Jefatura Política de este lugar, son muchos los adelantos que se notan y que hay que reconocer son impulsados por él.

TRAFICO DE AUTOMOVILES
Se nos comunica que Mr. Bliss, en compañía del empresario don Federico Sobrado, establecerán el tráfico de automóviles entre Balena y Liberia; tan to para carga como para pasajeros. Que esta magna obra principiará a dar sus frutos en Noviembre 6 Diciembre próximos, y que fungirá como chateleur don Carlos Herrero y Giralt.

CORRESPONSAL
Abril 16 de 1913.

FEO ASPECTO
Es el que presenta la oficina de la Gobernación por el lado de sus paredes interiores, que INILLO TEMPORE ostantaban orgullozas el papel con que fueron tapizadas, a no dudarlo, por el antiguo propietario de aquel edificio, don José Cabezas. Y lo peor del caso es, que el actual jefe de aquel despacho se preocupa poco por mejorar la triste condición de aquellas paredes.

NOTAS DE LIBERIA

CORRESPONSAL
Los frascos color Pardo de la Ozomulsión no tienen los cuarterones húmidos como los de todas las otras emulsiones para disminuir la cantidad. Los frascos Pardo de la Ozomulsión son de dos tamaños: frasco grande de 16 onzas y frasco mediano de 8 onzas. Nada de Cuarterones Húmidos.

EN LA BRECHA

CORRESPONSAL

Un tanto restablecidos de nuestras dolencias que anteriormente dieron con nosotros en una cama de penosos sufrimientos, empuñamos de nuevo la perla para reanudar nuestras interrumpidas labores, no sin antes pedir excusas a nuestros amables lectores y enviar nues-

VIGOR Y FORTALEZA

Para que las Madres Dén a Luz Criaturas Sanas y Robustas.

El período de gestación ó embarazo pone á dura prueba la resistencia de la mujer más robusta y mejor desarrollada, como que bajo cualesquiera circunstancias, aun las más favorables, la mujer en ese estado que llamamos "interesante," tiene que proveer á su propio nutrimento y al de la criatura que lleva en sus entrañas.

Por otra parte, es de notar que la mujer en el período del embarazo es, por regla general, cuando menos come, cuando menos se alimenta.

Es una época en que se pasa el tiempo de antojo en antojo, de capricho en capricho, como la mariposa de flor en flor, picando aquí, dejando allá, sin hacer provision en nada, y cuando se viene á ver se ha pasado las veinticuatro horas del día y de la noche sin hacer lo que se llama una comida sólida y, para mejor remachar el clavo, sin un rato de verdadero descanso, lo que también debilita enormemente.

Para estos casos, pues, tan especiales y al propio tiempo tan comunes, es precisamente indicada y recomendada la Ozomulsión, que constituye un remedio de perlas, un tonico ideal, por decirlo así. Son tan grandes, en efecto, tan notorios y tan prácticos los beneficios que la Ozomulsión presta á las señoras embarazadas que se hace inútil y prolijo detallarlos.

Es para ellas un deber imperioso de conciencia el usarla, primero porque con sus cualidades excepcionalmente alimenticias y nutritivas la vigoriza, las fortalece y predispone á un alumbramiento feliz, luego á que la criatura nazca robusta y sana, y después su habilidad para la crianza del recién nacido con abundante reserva de vigor y energía para el desempeño libre y regular de los quehaceres domésticos.

"Tanto en mi clinica particular como en los Hospitales á mi cargo, la Ozomulsión ha dado siempre resultado altamente satisfactorio."

DR. JACINTO I. MANON, Santo Domingo, Repúb. Dominicana.

Los frascos color Pardo de la Ozomulsión no tienen los cuarterones húmidos como los de todas las otras emulsiones para disminuir la cantidad.

Los frascos Pardo de la Ozomulsión son de dos tamaños: frasco grande de 16 onzas y frasco mediano de 8 onzas. Nada de Cuarterones Húmidos.

De venta en los Boticos y Farmacias, Ozomulsión Co., N. Y.

Ya llegó la LOCION MYSTERE Pídate en todas las Boticas Precio: \$ 2.00

IMPORTANTE PARA LOS BENEFICIADORES DE CAFE

Los señores MARCUS MASON & Co. tienen el gusto de avisar á su numerosa clientela en esta Republica, que debido á las importantes innovaciones introducidas en sus Talleres de SOUTH FRAMINGHAM, Mass., están en condiciones de ofrecer una rebaja de 10 por ciento sobre los precios estipulados en su último Catálogo—Edición 55—sobre las instalaciones completas de

SECADORAS PARA CAFE

Las cotizaciones para las demás maquinarias de su fabricacion serán los mismos PRECIOS NETOS estipulados en dicho Catálogo.

Nuestros Agentes Generales, señores LYON HERMANOS & Co., darán cualquier informacion á este respecto, así como cualquier otro dato ó informacion en relación á nuestras Maquinarias para Beneficios de Café, Cacao, Arroz, etc.

1-806-6 ab. al 10 my.—R-5 ab. al 10 my.

AVISO DEL BOLETIN DE FOMENTO

En adelante todo suscriptor del "Boletín de Fomento", que quiera vender ó comprar una finca ó instrumento de labranza, y bonos, semillas, animales ó cualquier cosa relacionada con la agricultura ó ganadería, tendrá el derecho de publicar un aviso gratuito en el Boletín, durante 6 meses. Toda persona que no sea suscriptor del Boletín, tendrá el mismo derecho de publicación durante el mismo tiempo, pagando UN COLON.

Dirigirse al Departamento de Agricultura, Apartado 104, San José. 868-15 ab al 17 my.

Rep. 126.

Y los materiales eléctricos necesarios para hacer instalaciones completas desde la más lujosa hasta la más sencilla se encuentra á la venta—á los precios más bajos de la plaza—en la



FERRETERIA de Fortich, Espriella & Co.

707.

EL DOCTOR STEGGALL

TIENE SU OFICINA EN LA NUEVA BOTICA DE SAN JOSE DE MARIANO JIMENEZ (ANTIGUO DESPACHO DEL DOCTOR BEGG.)

Horas de consulta: de 8 á 10 a. m. y de 12 m. á 4 p. m. 875-16 ab.

Oxidonor

Tratamiento moderno para combatir cualquier clase de enfermedades, usando para tal fin, el oxígeno del aire que respiramos, el cual se obtiene en grandes cantidades al aplicar el Oxidonor, enriquecido con la sangre y eliminando cualquiera dolencia que padezca. Solicite informes hoy mismo al Doctor H. Sancho y Co., (Inc.), 489 Fifth Avenue, Nueva York, ó diríjase al Gerente en Costa Rica, SALVADOR MORALES F., Turrialba. 1-281-9 Ab.—R. 1413 Ab.

En Turrialba

Vendo una casa de madera de primera clase y bien construida, cómoda, para una familia y muy higiénica; con cuatro departamentos. — Entenderse con

A. DIXON

710-19 marzo al 25 abril.



Todos los grandes almacenes del mundo usan para la exhibición de sus mercancías de amplios y elegantes aparadores al nivel de la calle, en los que aparecen artísticamente arreglados los artículos más selectos, á fin de que el público se entere de las nuevas modas ó nuevos productos, ó de baratas especiales en alguna línea de mercancías.

Cada una de las 300 páginas de que se compone nuestro nuevo Catálogo en Español, viene á ser exactamente lo mismo que uno de esos atractivos aparadores. Revisar sus páginas una tras otra, es lo mismo que ir paseando en una calle de Nueva York ó Chicago examinando las nuevas producciones de los mejores sastres, modistas, joyeros, etc. etc. pues todas las mercancías que en él figuran, son de manufactura americana y de la más escogida. Cotizamos precios excepcionalmente bajos, por razón de que haciendo nuestras compras en cantidades considerables, obtenemos precios también excepcionales, de cuya ventaja hacemos partícipes á nuestros clientes. Nuestro nuevo catálogo de 300 páginas. Se envía gratis.

El catálogo citado tiene ilustraciones para cada artículo y su descripción en Español y lo enviamos sin costo alguno á toda persona que lo solicite por medio de un simple cheque ó tarjeta postal.

Escribanos Vd hoy, diciendo: "Sirvase enviarme un nuevo catálogo en Español," y nos proporcionará el placer de remitirle inmediatamente un ejemplar sin costo alguno.

Es un libro muy útil é interesante.

MONTGOMERY WARD Y CIA. CHICAGO, EE. UU.

POEHL'S
Alimento para niños y enfermos de toda edad
En venta en las principales Boticas.
Depósito: Wilhelm Berhens, Hamburgo.
Agente en San José, Costa Rica,
PAUL WEDEL
816-6 al 24 ab.

Pastillas para la Digestión
DIGESTOIDES
Contienen: Distasas, Pepsina, Pancreatina, Acido Láctico y Carbono de Saco.
Estas pastillas, cuyos componentes han sido escogidos inteligentemente, constituyen la nueva cura racional para las Enfermedades del Estómago:
DISPEPSIAS, INDIGESTIONES, DIARRREAS, Etc.

Taller de Platería y Relojería de José Almejún

Teniendo que ausentarme por tres meses de San José, pongo en conocimiento de mi clientela que pueden pasar á recoger sus encargos hasta el día 30 del corriente.

Los que en esta fecha no hubiesen retirado sus trabajos, tendrán que esperar mi regreso.
San José, Abril de 1913.
863-15 ab. á 1 my. J. ALMEJUN.

Depósito extraviado

En la Estación del Pacífico ó en el tren de San José á Puntarenas, se ha perdido una cartera negra con un CERTIFICADO DE DEPOSITO emitido por los señores Bennet, Rojas y Fernández, No. 4,850 por Un mil colones y que vence el 27 de abril de 1913. GRATIFICAREMOS á la persona que lo encuentre. El depósito no está endosado y no es negociable.

Informes, BENNET, ROJAS Y FERNANDEZ 837110 Ab. á s. o.

Pistolas "Savage"

Gran surtido de relojes a precios sin competencia

Acuda a donde. ORTIZ E HIJO y haga la prueba.

86 R 469 I

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Brengón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura, Juventud, Costa Rica

TENIENDO GRANDES EXISTENCIAS DE TODO, ESPECIALMENTE DE SILLAS, JUEGOS DE SALA, CAMAS, ETC., HE RESUELTO REBAJAR LOS PRECIOS CASI A LA MITAD POR SERME YA PEQUEÑO EL LOCAL.

JORGE MORALES BEJARANO

PIE CUESTA DE MORAS ROTULO ELECTRICO TELEFONO NUMERO 4
TAMBIEN AGENCIA EN CARTAGO, CASA DR. GUIER, LADO SUR DE LA IGLESIA DEL CARMEN

CALLE DEL TRANVIA

La electividad de estudios en la llamada enseñanza secundaria es surrimida en los Estados Unidos al tiempo de implantarla en Costa Rica

En este mismo diario tuve el honor de publicar hace pocos dias tres articulos referentes a la reforma de la enseñanza secundaria introducida ultimamente en los colegios catolicos. En el primero de esos articulos hice comprender que la reforma mencionada traia como puntos capitales de ella la sustitucion de la enseñanza secundaria general, enciclopedia, por la enseñanza secundaria preparatoria y el establecimiento del sistema de la electividad de estudios tan en boga en las HIGH SCHOOLS y COLEGIOS de los Estados Unidos.

Este sistema, de la electividad de estudios, que figura como uno de los tópicos de la nueva reforma implantada entre nosotros y que en la gran Republica del Norte tuvo su origen en la Universidad de Virginia de donde se llevó después en 1825 a la Universidad de Harvard está pasando en la actualidad por una gran crisis. En las últimas Universidades en el cual funciona por espacio de tanto tiempo, acaba de ser abandonado y, al parecer, tal sistema corre igual suerte en las instituciones docentes de aquel país.

El profesor de la Universidad de Baltimore, el Sr. don J. Mark Baldwin, acaba de publicar un artículo bajo el título LAS TENDENCIAS PEDAGÓGICAS DE LOS ESTADOS UNIDOS, en el cual informa de la crisis del sistema de la electividad de los estudios, en los párrafos que trascribo:

El mundo universitario americano fue sorprendido por el espectáculo nuevo de una de las grandes universidades, la de Harvard, que por boca de su presidente, el distinguido C. W. Elliot, defendió la teoría aplicada también en sus salas de estudio, de que cada estudiante de los grados académicos debía tener la libertad de escoger a voluntad de los cursos que prefiriese seguir, sin restricción ninguna. Es conveniente recordar que los estudios universitarios en América comienzan dos años más temprano que los cursos universitarios europeos, que los jóvenes y las jóvenes que se inscriben para principiar los estudios que preceden al bachillerato, sólo tienen dieciséis o dieciocho años de edad.

En las escuelas medias públicas y de las escuelas privadas preparatorias, en donde los estudiantes al fin de sus estudios se hallan en 2 años de retarrio con respecto a los que los han terminado en un liceo francés ó en una REALSCHULE ó en un gimnasio alemán.

ESTOS ESTUDIANTES NO TIENEN, PUES, SUFICIENTE DISCRIMINAMIENTO Y, POR CONSIGUIENTE, SON INCAPACES (EL RESULTADO LO HA DEMOSTRADO) DE HACER UNA ELECCION CONVENIENTE. Y ESTO, AUN ADMITIENDO QUE TENGAN LA INTENCION DE ESCOGER EL CURSO MAS UTIL Y NO EL QUE PRESENTA MAS FACILIDAD.

En la Universidad de Haward la teoría en cuestión ha sido aplicada con una lógica rigurosa. El prestigio de Haward y la influencia personal de su distinguido presidente, dan gran peso a la experiencia, especialmente a los ojos de las autoridades de las universidades públicas de los diversos Estados. El resultado ha sido el que podía esperarse de los estudios de la juventud en un liceo ó en un gimnasio europeo en donde no trababa fuese surrimida y en donde el estudiante pudiese escoger cualquier curso particular, según sus preferencias: nada más que la aritmética, ó la literatura, ó el arte, ó la fisiología, ó para citar un caso extremo, varios ramos sin correspondencia ninguna entre ellas. Tal es el sistema de Haward, el sistema bien conocido de la libre elección (elective system). Los resultados fueron sorprendentes. En efecto, en un establecimiento como la Universidad de Haward, en donde se hace un gran número de cursos particulares é independientes, el estudiante podía escoger el que le parecia más fácil y podía limitar sus estudios — en una ciencia dada — de modo que pudiese adquirir una extensión deficiente de conocimientos. Podía, por ejemplo, tomar la ortología práctica bajo la rubrica de biología y obtener así el grado de bachiller en artes (licenciado en ciencias aplicadas) por haber aprendido a disecar pájaros!

Yo no deseo discutir la teoría ni la práctica del sistema de libre elección — agrega el señor Baldwin — esto se ha hecho ya en los círculos pedagógicos americanos con palpable unanimidad. Sólo quiero anotar el resultado tal como se revela en la reacción característica actual, porque él viene en apoyo de mi tesis. La reacción ha ido muy lejos porque el mundo pedagógico se ha sorprendido justamente por el anuncio de que las autoridades de la Universidad de Haward, el establecimiento de cuyo nombre y fuerza al ejemplo del sistema de elección libre, ACABA DE ABANDONARLO para adoptar un sistema de clasificación de los estudios en grupos de ciencias concordantes, de modo que la elección de los estudiantes debe limitarse a estos grupos.

Los dos nuevos principios oficialmente proclamados, según los cuales el nuevo orden de cosas debe ser establecido en Harvard, son, en sustancia, los siguientes: "1o. Ningún estudiante puede tomar un número de cursos tan considerable que su variedad constituya un obstáculo a la especialización y a la profundidad de los conocimientos; "2o. Ningún estudiante puede restringir sus cursos a un grado tal QUE PONGA EN PELIGRO SU CULTURA GENERAL. Son dos máximas pedagógicas llenas de sabiduría."

Pero el cambio de frente no ha sido por esto menos extraordinario. En general, los resultados alcanzados en cada uno de estos casos, que he citado a título de ejemplos, son buenos, esto está fuera de duda, y hasta podría preguntarse si no llegando a estos movimientos extremos habría podido obtenerse el mismo progreso relativo y en el mismo tiempo. No obstante, queda como hecho adquirido digno de observación, que las causas de estos movimientos de vaiven se encuentran en la asimilación demasiado rápida de los novadores y en cierta avidez sensible que tiende a asegurarse los primeros beneficios de una dirección pedagógica de combate.

Tal es la reacción surgida últimamente en contra de la electividad de estudios en la nación norteamericana. La reacción en referencia tiene importancia por el hecho de ser iniciada en el seno de la Universidad de Haward, una de las primeras que proclamaron ese sistema. Por otra parte debemos tomar en cuenta que esa Universidad juntamente con la de Columbia son las que orientan el movimiento pedagógico de los Estados Unidos en ese gran país donde no hay sistemas de educación que puedan llamarse nacionales, allí donde cada Estado es autónomo y donde así mismo, cada uno de esos Estados es de valor intelectual y de experiencia muy desiguales, con diversidad de la organización y de experimentos concernientes a los métodos y a la práctica.

Adoptado entre nosotros el sistema de la electividad de estudios ¿conviendría tomar en cuenta esa reacción provocada en el país de donde fue transplantado?

LUIS FELIPE GONZALEZ

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

Ecos mundiales

RIO JANEIRO, 16.—El Presidente Fonseca presenciando en la Isla del Gobernador las excursiones del aviador americano Mc. Culoch en su hidropalano Curtis, invitado por Mc. Culoch montó en el hidropalano é hizo la ascensión permaneciendo en el aire 20 minutos. El Ministro de la Marina y el Almirante Baustista Franco siguieron el ejemplo, permaneciendo en el aire 10 minutos. Ambos muy satisfechos de la excursión.

LONDRES, 16.—En la bolsa el dinero excesivamente abundante. Los descuentos paralizados esperando el tipo de los bancos hasta mañana. Ha la namaste decisión de reducirlo al 4 y medio. La bolsa se repuso después de una ligera depresión á consecuencia del incidente de Nancy.

AMBRETES, 16.—Naon dió una conferencia en el Colegio de Agricultura de Lahusett. Asistió una gran cantidad de estudiantes. Naon ocupóse principalmente en agricultura y ganadería de Argentina, explicando el formidable desarrollo. Cifró estadísticas. Fue muy aplaudido y felicitado. Los diarios haciendo comentarios, dicen que la visita del Ministro fué un gran éxito.

WASHINGTON, 16.—El Presidente y sus consejeros consideran muy seria la situación en la cuestión de California y el Japón. Algunos señores conferenciarán con Wilson esta tarde. El Gobierno de los Estados Unidos en cuanto á la legislación provisional, tiene, sin embargo, que las masas del Japón no comprendan los motivos de la neutralidad del Gobierno Federal, y que esto pueda resultar en que se tomen medidas que se tengan que lamentar. Los senadores y diputados californianos aseguran que se dictará una ley satisfaciendo al pueblo del Estado. Témesa una guerra comercial y á los productos americanos. El Gobierno asialó este peligró á California y se le contestó que el Papa tuvo una crisis de tos a lastamente por la sofocaba. Anoche durmió algunas horas y esta mañana la temperatura estaba baja y el corazón estaba bien. El abogado patriarcal ha sido llamado para hacer el testamento. Recibió á su hermano Angelo con quien se ha reconciliado. Abrazó y le dió su bendición, y también á sus familiares.

PARIS, 16.—El Gobierno comunica que cuando el Teniente Bakopulos examinó los crucifijos al Este de Lemnos encontró á una profundidad de 75 pies las ruinas al parecer de una ciudad antigua de 3 millas de circunferencia. Se ha ordenado la investigación científica.

TOKIO, 16.—Se anuncia oficialmente el arreglo de un empréstito de 35 millones y medio de dólares al 5 por ciento. La mayor parte destinada á redimir los bonos del Ferrocarril.

HABANA, 16.—No obstante los temores, el entierro de Fernández, asesinado en Cienfuegos, estuvo tranquilo. El Jefe de la Policía comunicó al Gobierno están acusados de complicidad. González Lanau, conservador, ha sido electo Presidente en reemplazo de Ferrera. El diario liberal "La Noche" dice que la hora de venganza ha sonado. Que todo el país es revolucionario y que ahora es cuestión de daga contra daga y pistola contra pistola.

MADRID, 16.—Conducido Sanchez Alegre al calabozo, huyó á la galería; los vigilantes lo detuvieron evitando que se arrojará para suicidarse.

BRUSELAS, 16.—Según publicación del Ministerio del Interior, el número de los huelguistas es de 257.000. Los socialistas aseguran el número alcanza á 400 mil. En algunas provincias el movimiento tuvo éxito completo, pero en las provincias católicas no simpatizan con él. Hasta la fecha no ha habido desórdenes. Las existencias de carbón en los ferrocarriles y otros establecimientos están casi agotados. Esto complicará el tráfico y el trabajo de las plantas del gas y la electricidad. El candidato Vandervand, corriendo en automóvil las provincias de Hainaut y Namur, declaró que la huelga tuvo éxito completo en Lujia; que el objeto de los socialistas es causar la paralización industrial paulatinamente, que muchos obreros agrupan diariamente.

GAUTE, 16.—En vista de la huelga el Alcalde teme que fracase la inauguración por el Rey de la Exposición de Abril. El 60 por ciento de los exportadores británicos no participarán y 30 por ciento de los franceses y americanos están indecisos.

AMBERES, 16.—Hay en el puerto 17.000 huelguistas. Los demás obreros no están dispuestos á unirse al movimiento.

ROMA, 16.—Esta tarde el Papa tuvo una crisis de tos a lastamente por la sofocaba. Anoche durmió algunas horas y esta mañana la temperatura estaba baja y el corazón estaba bien. El abogado patriarcal ha sido llamado para hacer el testamento. Recibió á su hermano Angelo con quien se ha reconciliado. Abrazó y le dió su bendición, y también á sus familiares.

PARIS, 16.—El Gobierno comunica que cuando el Teniente Bakopulos examinó los crucifijos al Este de Lemnos encontró á una profundidad de 75 pies las ruinas al parecer de una ciudad antigua de 3 millas de circunferencia. Se ha ordenado la investigación científica.

TOKIO, 16.—Se anuncia oficialmente el arreglo de un empréstito de 35 millones y medio de dólares al 5 por ciento. La mayor parte destinada á redimir los bonos del Ferrocarril.

HABANA, 16.—No obstante los temores, el entierro de Fernández, asesinado en Cienfuegos, estuvo tranquilo. El Jefe de la Policía comunicó al Gobierno están acusados de complicidad. González Lanau, conservador, ha sido electo Presidente en reemplazo de Ferrera.

El diario liberal "La Noche" dice que la hora de venganza ha sonado. Que todo el país es revolucionario y que ahora es cuestión de daga contra daga y pistola contra pistola.

MADRID, 16.—Conducido Sanchez Alegre al calabozo, huyó á la galería; los vigilantes lo detuvieron evitando que se arrojará para suicidarse.

BRUSELAS, 16.—Según publicación del Ministerio del Interior, el número de los huelguistas es de 257.000. Los socialistas aseguran el número alcanza á 400 mil. En algunas provincias el movimiento tuvo éxito completo, pero en las provincias católicas no simpatizan con él. Hasta la fecha no ha habido desórdenes. Las existencias de carbón en los ferrocarriles y otros establecimientos están casi agotados. Esto complicará el tráfico y el trabajo de las plantas del gas y la electricidad.

El candidato Vandervand, corriendo en automóvil las provincias de Hainaut y Namur, declaró que la huelga tuvo éxito completo en Lujia; que el objeto de los socialistas es causar la paralización industrial paulatinamente, que muchos obreros agrupan diariamente.

GAUTE, 16.—En vista de la huelga el Alcalde teme que fracase la inauguración por el Rey de la Exposición de Abril. El 60 por ciento de los exportadores británicos no participarán y 30 por ciento de los franceses y americanos están indecisos.

AMBERES, 16.—Hay en el puerto 17.000 huelguistas. Los demás obreros no están dispuestos á unirse al movimiento.

ROMA, 16.—Esta tarde el Papa tuvo una crisis de tos a lastamente por la sofocaba. Anoche durmió algunas horas y esta mañana la temperatura estaba baja y el corazón estaba bien. El abogado patriarcal ha sido llamado para hacer el testamento. Recibió á su hermano Angelo con quien se ha reconciliado. Abrazó y le dió su bendición, y también á sus familiares.

PARIS, 16.—El Gobierno comunica que cuando el Teniente Bakopulos examinó los crucifijos al Este de Lemnos encontró á una profundidad de 75 pies las ruinas al parecer de una ciudad antigua de 3 millas de circunferencia. Se ha ordenado la investigación científica.

TOKIO, 16.—Se anuncia oficialmente el arreglo de un empréstito de 35 millones y medio de dólares al 5 por ciento. La mayor parte destinada á redimir los bonos del Ferrocarril.

HABANA, 16.—No obstante los temores, el entierro de Fernández, asesinado en Cienfuegos, estuvo tranquilo. El Jefe de la Policía comunicó al Gobierno están acusados de complicidad. González Lanau, conservador, ha sido electo Presidente en reemplazo de Ferrera.

El diario liberal "La Noche" dice que la hora de venganza ha sonado. Que todo el país es revolucionario y que ahora es cuestión de daga contra daga y pistola contra pistola.

MADRID, 16.—Conducido Sanchez Alegre al calabozo, huyó á la galería; los vigilantes lo detuvieron evitando que se arrojará para suicidarse.

BRUSELAS, 16.—Según publicación del Ministerio del Interior, el número de los huelguistas es de 257.000. Los socialistas aseguran el número alcanza á 400 mil. En algunas provincias el movimiento tuvo éxito completo, pero en las provincias católicas no simpatizan con él. Hasta la fecha no ha habido desórdenes. Las existencias de carbón en los ferrocarriles y otros establecimientos están casi agotados. Esto complicará el tráfico y el trabajo de las plantas del gas y la electricidad.

El candidato Vandervand, corriendo en automóvil las provincias de Hainaut y Namur, declaró que la huelga tuvo éxito completo en Lujia; que el objeto de los socialistas es causar la paralización industrial paulatinamente, que muchos obreros agrupan diariamente.

GAUTE, 16.—En vista de la huelga el Alcalde teme que fracase la inauguración por el Rey de la Exposición de Abril. El 60 por ciento de los exportadores británicos no participarán y 30 por ciento de los franceses y americanos están indecisos.

AMBERES, 16.—Hay en el puerto 17.000 huelguistas. Los demás obreros no están dispuestos á unirse al movimiento.

ROMA, 16.—Esta tarde el Papa tuvo una crisis de tos a lastamente por la sofocaba. Anoche durmió algunas horas y esta mañana la temperatura estaba baja y el corazón estaba bien. El abogado patriarcal ha sido llamado para hacer el testamento. Recibió á su hermano Angelo con quien se ha reconciliado. Abrazó y le dió su bendición, y también á sus familiares.

PARIS, 16.—El Gobierno comunica que cuando el Teniente Bakopulos examinó los crucifijos al Este de Lemnos encontró á una profundidad de 75 pies las ruinas al parecer de una ciudad antigua de 3 millas de circunferencia. Se ha ordenado la investigación científica.

TOKIO, 16.—Se anuncia oficialmente el arreglo de un empréstito de 35 millones y medio de dólares al 5 por ciento. La mayor parte destinada á redimir los bonos del Ferrocarril.

HABANA, 16.—No obstante los temores, el entierro de Fernández, asesinado en Cienfuegos, estuvo tranquilo. El Jefe de la Policía comunicó al Gobierno están acusados de complicidad. González Lanau, conservador, ha sido electo Presidente en reemplazo de Ferrera.

El diario liberal "La Noche" dice que la hora de venganza ha sonado. Que todo el país es revolucionario y que ahora es cuestión de daga contra daga y pistola contra pistola.

MADRID, 16.—Conducido Sanchez Alegre al calabozo, huyó á la galería; los vigilantes lo detuvieron evitando que se arrojará para suicidarse.

BRUSELAS, 16.—Según publicación del Ministerio del Interior, el número de los huelguistas es de 257.000. Los socialistas aseguran el número alcanza á 400 mil. En algunas provincias el movimiento tuvo éxito completo, pero en las provincias católicas no simpatizan con él. Hasta la fecha no ha habido desórdenes. Las existencias de carbón en los ferrocarriles y otros establecimientos están casi agotados. Esto complicará el tráfico y el trabajo de las plantas del gas y la electricidad.

El candidato Vandervand, corriendo en automóvil las provincias de Hainaut y Namur, declaró que la huelga tuvo éxito completo en Lujia; que el objeto de los socialistas es causar la paralización industrial paulatinamente, que muchos obreros agrupan diariamente.

GAUTE, 16.—En vista de la huelga el Alcalde teme que fracase la inauguración por el Rey de la Exposición de Abril. El 60 por ciento de los exportadores británicos no participarán y 30 por ciento de los franceses y americanos están indecisos.

AMBERES, 16.—Hay en el puerto 17.000 huelguistas. Los demás obreros no están dispuestos á unirse al movimiento.

ROMA, 16.—Esta tarde el Papa tuvo una crisis de tos a lastamente por la sofocaba. Anoche durmió algunas horas y esta mañana la temperatura estaba baja y el corazón estaba bien. El abogado patriarcal ha sido llamado para hacer el testamento. Recibió á su hermano Angelo con quien se ha reconciliado. Abrazó y le dió su bendición, y también á sus familiares.

Saludo

Hemos tenido el gusto de saludar en nuestras oficinas al distinguido comerciante Mr. Arthur A. Mc Lean Jr., Secretario de la muy importante firma "Lage, Mc Lean and Company Inc." 17 Battery Place, New York, que hace grandes negocios en Costa Rica.

Deseamos al señor Mc. Lean grata permanencia en esta país y buenos y prósperos negocios.

AVISOS DEL DIA

SE ALQUILA una casa en el Turrujal por un precio moderado. Se desea, con sillas, piano, tapizada, con cuatro dormitorios. En el barrio de San Rafael. Informes en la oficina del Lic. Tobias Gutiérrez. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

SE VENDE AL CONTADO ó a plazos largos una casa de dos pisos contra temblores en la Calle de la Estación del Pacífico, frente al Nuevo Teatro Moderno, muy cómoda para familia ó oficina ó casa de negocio. Para informes tenderse en la Casa Asch and Bros ó en la oficina del Licenciado Francisco Aguirre Barquero. 891-18 ab. al 4 m.

La desgracia de ayer Las víctimas del trabajo

Alfonso Moya, albañil, casado y de 40 años de edad, vecino de esta capital, cayó ayer de un andamio, en una casa en construcción y recibió una herida en la cabeza, de pronóstico grave. El edificio donde la desgracia

ocurrió es de la señora María Gastón; Moya conversaba en el andamio con otros albañiles y en un descuido que tuvo perdió el equilibrio y cayó en un montón de hierros, que fué donde recibió la herida.

FUNERALES El entierro de la señora de don Justo Facio y el del Doctor Ulloa estuvieron á cargo de la Funeraria de los Sres. Campos. Mucho nos agrada que se proteja á los jóvenes Campos, pues sus servicios son inmejorables.

Los boyeros ladrones Siguiendo una buena pista

Con vista de las informaciones que hemos dado en estos dias, acerca del robo de mercaderías á don Edgar Khnor, se van descubriendo otros importantísimos hilos que muy pronto permitirán descubrir al ó los ladrones.

Ayer nos visitó el hoyalatero herediano, don Marcial Pérez, y nos informó que hace cosa de un mes la casa de don J. P. Rodri-

gues le envió á él mercaderías con un boyero que dijo llamarse Alfredo Ramirez, las cuales mercaderías no habían llegado á su destino y, puesto que sospecha que ese tal Ramirez sea el boyero que cometiera el robo en perjuicio de la casa de Khnor, él había venido á San José á delatar el hecho, para descubrir al ladrón y al respectivo á sañas donde radica el mismo.

HERMOSO CHALET en el alto de la Estación, frente á la California, alquila EUGENIO DE BENEDICTIS. 804-5 ab. á s.o.

UNA CARTA

San José, Abril 16 de 1913. Señor Director de LA INFORMACION. Presente. Muy señor mio: Tengo el honor de informarle á usted que por mi medio la Sociedad Anónima "Gremio de Zapateros" rinde las más expresivas gracias á ese periódico por la generosa oferta de sus columnas á los trabajadores. De usted atento S. S., José Antonio Carrera C. Secretario.

ANEMIA Y DEBILIDAD curadas por la HERMOSA CHALET ALBERTO PACHECO Abogado y Notario Oficina: la de don Rogelio Chacón, frente al Hotel Lafayette. CARTAGO 698.-16 mzo.

HERMOSO CHALET en el alto de la Estación, frente á la California, alquila EUGENIO DE BENEDICTIS. 804-5 ab. á s.o.

AVISOS DE OCASION

SE VENDE: Un juego de muebles de sala...

SE COMPRE: un terreno de cuatro a cinco...

DESDE EL 10 de Mayo próximo se abren...

PARANEROS: Vendo los bañeros de...

SE VENDE un piano "Gibson" en buen...

AVISO NUEVO - A principios del próximo...

MODISTA FRANCESA ofrece de nuevo...

SE ALQUILA una casa dentro del Colegio...

SE NECESITAN obreros en "La Economía"

LOZ CASTRO OBTIENE la trasladación...

EN CASA contra tenedores se abren...

SE VENDE o se alquila una casa en el...

SE VENDEN tres casas frente a la...

SE VENDE DOS LOZOS en El Terrazo...

SE ALQUILA por largo tiempo una casa...

EMPRESA DE ARENA DE RIO GRANDE...

ARENA - Ofrece la mejor clase de arena...

OPORTUNIDAD - Una familia que se va...

CASA PARA ALQUILAR - A mitad del...

VENGO UN HERMOSO LOZO estrado...

SE NECESITAN vendedores, con buenas...

SE VENDE semolina, harina y café...

ALQUILO mi casa de habitación, sencilla...

ALQUILO o vendo en muy buenas...

EN GUATEMALA - Vendo una casa de...

SE VENDE semolina, harina y café...

ALQUILO mi casa de habitación, sencilla...

ALQUILO o vendo en muy buenas...

EN GUATEMALA - Vendo una casa de...

SE VENDE semolina, harina y café...

SANTAL MIDY. Exigir la firma: Tratamiento el mas facil y el mas discreto.

CURACION RAPIDA y RADICAL de los fluos antiguos o recientes.

AGUA de KANAGA DEL JAPON. El agua mejor para el tocador.

CEREVISINA (Levadura seca de cerveza). La CEREVISINA da maravillosos resultados...

IMPORTANTE. Hasta nuevo aviso los precios del AZUCAR seran los siguientes:

LINDO BROTHERS. San José, 16 de Enero de 1913.

SIGLO NUEVO. Ha llegado el nuevo surtido de capas de hule, ponchos, sobretodos, impermeables, paraguas de algodón y de seda...

BASIGO & ALVARADO. ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES.

KIRCHNER & CO., DE LEIPZIG. Las numerosas máquinas KIRCHNER introducidas en este país han dado excelentes resultados.

ALFONSO ALSCHUL. En todas las Farmacias. San José, 24 de Costa Rica.

LA MEJOR. PIDA ESTA MARCA EN TODAS PARTES. NO HAY NADA IGUAL. PRUEBE.

TINTORERIA PERALTA. BuEN TRABAJO y PRECIOS BAJOS. J. VICENTE PERALTA.

DEPOSITO DE MATERIALES DE ZAPATERIA-MARIA V. DE CARBONI. SAN JOSE, C. R. - APARTADO No. 706.

TOME TABONUCO AL GUAYACOL. ELDERS & FYFFES, LIMITED. LINEA DIRECTA DE VAPORES.

LA NACIONAL. GRAN FABRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS FUNDADA EN 1868.

COGNAC BISQUIT. BISQUIT DUBOUCHÉ & JARNAK - COGNAC.

T. ASSMANN Y CIA. ALMACEN DE ABARROTES Y GENEROS. SURTIDO CONSTANTEMENTE RENOVADO.

COGNAC "MARTELL". MARCA J. & F. MARTELL. La casa garantiza todos sus cognacs como productos absolutamente puros...

LUIS GOMIS. EL BALCON DE EUROPA. LA ARTISTICA que es sin disputa la mejor del país...

Carnicería El Capricho DE A. Colombari. Esta carnicería de fama justificada, sita en el Mercado de esta ciudad...

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS "NORD-DEUTSCHE" DE HAMBURGO.

NORTH GERMAN LLOYD S. S. CO. LINEA DE VAPORES. Entre New York, Inglaterra, Francia, Alemania y Puertos del Mediterráneo.

BOMBILLAS Z. FABRICACION FRANCESA --- LAS MEJORES CONOCIDAS. DE VENTA EN EL SIGLO NUEVO.

THE SCOTTISH UNION AND NATIONAL INSURANCE CO. 35 St. Andrew Square, Edinburg.

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS SASSO Y PIRIE. Agentes Apoderados en Costa Rica.

EXTRACTO DE MALTA. Digestiones débiles! Tomad. Delicioso alimento digestivo tónico.